

Correzioni 3

A I/ Analizza, traduci e, dove necessario, accenta le seguenti forme dei verbi *voco, are; teneo, ere; colo, ere; custodio, ire; rapio, ere.*

Vocabàtis (indic. imperf. att. II p., I con., chiamavate); *tenebàtur* (indic. imperf. pass., III s., II con., era tenuto); *colebàtis* (indic. imperf. att., II p., III con., coltivavate); *tenebàntur* (indic. imperf. pass., III p., II con., erano tenuti); *rapiebàtis* (indic. imperf. att., II p., III con., rapivate); *tenebàmus* (indic. imperf. att., I p., II con., tenevamo); *rapiebàt* (indic. imperf. att., III s., III con., rapiva); *rapiebànt* (indic. imperf. att., III p., III con., rapivano); *colebàntur* (indic. imperf. pass., IIIp., III con., erano coltivati); *tèneo* (indic. pres. att., I s., II con., tengo); *custodiebàmus* (indic. imperf. att., I p., IV con., custodivamo); *eràmus* (indic. imperf., I p., *sum*, eravamo); *vocabàmur* (indic. imperf. pass., I p., I con., eravamo chiamati); *tenèbat* (indic. imperf. att., IIIs., II con. teneva); *tenèbant* (indic. imperf. att., III p., II con. tenevano); *colèbar* (indic. imperf. pass., I s., III con., ero coltivato); *vocabas* (indic. imperf. att., II s., I con., chiamavi); *eras* (indic. imperf. att., II s., *sum*, eri); *tenèbas* (indic. imperf. att. II s., II con., tenevi); *erant* (indic. imperf. att., III p., *sum*, erano); *rapiebàmus* (indic. imperf. att., I p., III con., rapivano); *còlitur* (indic. pres. pass., IIIs., III con., è coltivato); *tenet* (indic. pres. att. III s., II con., tiene); *colebàtis* (indic. imperf. att., IIp., III con., coltivavate); *rapiebàmus* (indic. imperf. att., I p., III con., rapivamo); *colebàmur* (indic. imperf. pass., I p., III con., eravamo coltivati); *vocabàtur* (indic. imperf. pass., III s., I con., era chiamato); *custodiebàtis* (indic. imperf. att. II p., IV con. custodivate); *custoditis* (indic. pres. att. II p., IV con., custodite); *colebàris* (indic. imperf. pass. II s., III con., eri coltivato); *custodièbat* (indic. imperf. att., IIIs., IV con., era coltivato); *custodièbas* (indic. imperf. att., II s., IV con., custodivi); *eràtis* (indic. imperf. att. II p., *sum* eravate); *custodiebàntur* (indic. imperf. pass. IIIp., IV con., erano custoditi); *tenebàmus* (indic. imperf. att. Ip., I con., tenevamo); *rapiebàtur* (indic. imperf. pass., IIIs., III con., era rapito); *custodièbant* (indic. imperf. att. IIIp., IV con., custodivano); *colebàntur* (indic. imperf. pass. IIIp., III con., erano coltivati); *vocabàmini* (indic. imperf. pass. IIp., I con., eravate chiamati); *colèbat* (indic. imperf. att. IIIs., IIIcon., chiamava); *tenebàtis* (indic. imperf. att., IIp., I con., tenevate); *colèbant* (indic. imperf. att. IIIp., IIIcon., coltivavano); *rapiebàr* (indic. imperf. pass. Is., IIIcon., ero rapito); *vocabàris* (indic. imperf. II s., I con., eri chiamato); *rapiebàmini* (indic. imperf. pass. IIp., III con., eravate rapiti); *colebàmini* (indic. imperf. pass. IIp., III con., eravate coltivati); *vocabàntur* (indic. imperf. pass. III p., I con., eravamo chiamati); *ràpitis* (indic. pres. att. IIp., IIIcon., rapite); *custodièbar* (indic. imperf. pass. Is., IVcon., ero custodito); *colebàmur* (indic. imperf. pass. Ip., IIIcon., eravamo coltivati).

A II/ Analizza, traduci e, dove necessario, accenta le seguenti forme dei verbi *do, are; timeo, ere; peto, ere; audio, ire; cupio, ere.*

Dabant (indic. imperf. att. IIIp., I con., davano); *timebàmus* (indic. imperf. att., Ip., I con., temevamo); *petèbat* (indic. imperf. att. IIIs., IIIcon., chiedeva); *audièbas* (indic. imperf. att., II s., IVcon., ascoltavi); *timebàtis* (indic. imperf. att. IIp., I con., temevate); *petebàtur* (indic. imperf. pass. IIIs., IIIcon., era chiesto); *timèbam* (indic. imperf. att., Is. I con., temevo); *petebàntur* (indic. imperf. pass. IIIp., IIIcon., erano chiesti); *timèbat* (indic. imperf. att. IIIs., II con., temeva); *audièbàmini* (indic. imperf. pass. IIp., IVcon., eravate custoditi); *dabàmur* (indic. imperf. pass. Ip., I con., eravamo dati); *damur* (indic. pres. pass. Ip., I con., siamo dati); *timebàtis* (indic. imperf. att. IIp., II con., temevate); *pete* (imp. pres. att. II s., IIIcon., chiedi tu!); *audièbàtur* (indic. imperf. pass. Ip., IVcon., eravamo ascoltati); *cupiebàmus* (indic. imperf. att. Ip., IIIcon., desideravamo); *cupiebàt* (indic. imperf. IIIs., IIIcon., desiderava); *dat* (indic. pres. att. IIIs., I con., dà); *dabat* (indic. imperf. att. IIIs., I con., dava); *dabàntur* (indic. imperf. pass. IIIp., I con., erano dati); *petebàmini* (indic. imperf. pass. IIp., IIIcon., eravate richiesti); *audièbar* (indic. imperf. pass., Is., IVcon., ero ascoltato); *dabaris* (indic. imperf. pass. II s., I con., eri dato); *timebàntur* (indic. imperf. pass. IIIp., II con., erano temuti); *dabàtis* (indic. imperf. att. IIp., I con., davate); *cupiebàtis* (indic. imperf. att. IIp., IIIcon., desideravate); *cùpitis* (indic. pres. att. IIp., IIIcon., desiderate); *audièbàris* (indic. imperf. pass. II s., IVcon., eri ascoltato); *audìris* (indic. pres. att., II s., IV con. sei ascoltato); *timebàmus* (indic. imperf. att. Ip., II con., temevamo); *dabar* (indic. imperf. pass. Is., I con., ero dato); *timèbas* (indic. imperf. att., II s., II con., temevi); *petebàtis* (indic. imperf. att. IIp., IIIcon., chiedevate); *pètītis* (indic. pres. att. IIp., IIIcon., chiedete); *erant* (indic. imperf. att. IIIp., *sum*, erano); *cupiebànt* (indic. imperf. att. IIIp., IIIcon., desideravano); *cupiebàmini* (indic. imperf. pass. IIp., IIIcon., eravate desiderati).

A III/ risali alla I pers. sing. del pres. indic. delle seguenti forme verbali e traducile:

venitis (*venio, ire*; venite); *manebam* (*maneo, ere*; rimanevo); *existimamus* (*existimo, are*; stimiamo); *ducunt* (*duco, ere*; conducono); *obsidebatis* (*obsideo, ere*; assediavate); *nuntia* (*nuntio, are*; annuncia, tu!); *delectant* (*delecto, are*; diletta); *legebantur* (*lego, ere*; erano letti); *contemnebamur* (*contemno, ere*; disprezzavamo); *opprimunt* (*opprimo, ere*; opprimono); *appellabaris* (*appello, are*; eri chiamato); *pugnabant* (*pugno, are*; combattevano); *necabamini* (*neco, are*; eravate uccisi); *vastabas* (*vasto, are*; devastavi); *iudicor* (*iudico, are*; ero giudicato); *terret* (*terreo, ere*; spaventa); *mittunt* (*mitto, ere*; mandano); *procedis* (*procedo, ere*; vai avanti); *exsiliebat* (*exsilio, ire*; saltava fuori); *sauciaris* (*saucio, are*; sei ferito); *diriperis* (*diripio, ere*; sei depredata); *neglegitis* (*neglego, ere*; trascurate); *parcebant* (*parco, ere*; risparmiavano); *luget* (*lugeo, ere*; piange); *doles* (*doleo, ere*; soffre); *amittere* (*amitto, ere*; perdere); *relinquuntur* (*relinquo, ere*; sono lasciati); *ostende* (*ostendo, ere*; mostra, tu!); *probat* (*probo, are*; egli approva); *putabas* (*puto, are*; riteneva); *negabant* (*nego, are*; negavano); *videt* (*video, ere*; vede); *servat* (*servo, are*; custodisce); *amas* (*amo, are*; ami).

B/1 Analizza e traduci.

1) *Romanorum* (g.m.p., c. spec.) *copiae* (n.f.p., sogg.) *in castris* (in + abl.n.p., stato in l.) *erant* (imperf. indic. att., IIIp., sum P.V.). Le truppe dei Romani erano nell'accampamento. 2) *Agricolae* (n.m.p., sogg.) *agrū* (acc. m.s., c.ogg.) *domini* (g.m.s., c. spec.) *colebant* (indic. imperf. att., IIIp., III con.). I contadini coltivavano il campo del padrone. 3) *Legatus* (n.m.s., sogg.) *est* (indic. pres. IIIs. sum, copula) *saepe discordiarum* (g.f.p., c. spec.) *arbiter* (n.m.s., P.N.). L'ambasciatore è spesso arbitro delle discordie. 4) *Philosophos* (acc.m.p., c.ogg.) *existimamus* (indic. pres. att., Ip., I con., P.V.) *verae* (g.f.s., attr. c. spec.) *sapientiae* (g.f.s., c.spec.) *magistros* (acc.m.p., pred. ogg.). Consideriamo i filosofi maestri della vera sapienza. 5) *Caesar* (Cesare, n.m.s., sogg.) *socer* (n.m.s., P.N.) *erat* (indic. imperf. att. IIIs., copula) *Pompeii* (g.m.s., c. spec.). Cesare era suocero di Pompeo. 6) *Vesper* (n.m.s. sogg.) *ad fessos agricolas* (ad +acc.m.p., c.di moto a l.+attr.) *gratum somnum* (acc.m.s., c. ogg. + attr.) *ducit* (indic. pres. att. IIIs. III con., P.V.). La sera conduce agli stanchi contadini il piacevole sonno. 7) *Officina* (n.f.s., sogg.) *Vulcani* (g.m.s., c. spec.), *deorum* (g.m.p., c. spec.) *fabri* (g.m.s., app. c. di spec. *Vulcani*), *non in sacro Olympo* (in + abl. m.s., c. st. in l.+attr.), *sed in alta Aetna* (in + abl.f.s., c. st. in l.+attr.) *erat* (indic. imperf. IIIs. sum, P.V.). L'officina di Vulcano, il fabbro degli dei, non era sul sacro Olimpo, ma sull'alto Etna. 8) *In summo periculo* (in +abl. n.p., c. st. in l. + attr.) *amicos* (acc. m.p., c.ogg.) *voca* (imp. pres. att. IIs. I con., P.V.). Nell'estremo pericolo, chiama gli amici. 9) *Callidus praefectus* (n.m.s., sogg.) *oppidum* (acc.n.s., c. ogg.) *non obsidebat* (indic. imperf. att. IIIs., IIcon. P.V.) *sed incolis* (dat.m.p., c.di term.) *Romanorum* (g.m.p., c. spec.) *adventum* (acc. m. s., c. ogg.) *nuntiabat* (indic. imperf. att. IIIs., IIcon. P.V.). L'astuto prefetto non assediava la città, ma annunciava agli abitanti l'arrivo dei Romani. 10) *In silvis* (in + abl.f.s., c.st. in l.) *luscinae* (n.f.p., sogg.) *vesperum* (acc.m.p., c. ogg.) *nuntiant* (indic. pres. att. IIIp., I con., P.V.) *et animos* (acc.m.p., c. ogg.) *delectant* (indic. pres. att. IIIp., I con., P.V.). Nelle foreste gli usignoli annunciano la sera e recano piacere agli animi. 11) *Timetis* (indic. pres. att. II p. II con., P.V.), *nautae* (voc.m.p., c. voc.), *ventum* (acc.m.s., app. c.ogg.) *Notum* (acc. m.s., c. ogg.). Voi, marinai, temete il vento Noto. 12) *Liber* (n.m.s., sogg.) *a puero* (a +abl. m.s., c. d'ag.) *legebatur* (indic. imperf. pass. IIIs. IIIcon., P.V.). Il libro era letto dal ragazzo. 13) *In hibernis* (in+abl.n.p., c. st. in l.) *sociorum* (g.m.p., c. spec.) *copiae* (n.f.p., sogg.) *non manebant* (indic. imperf. att. IIIp. IIcon., P.V.). Le truppe degli alleati non rimanevano negli accampamenti invernali. 14) *Germani* (n.m.p., sogg.) *semper bella* (acc.n.p., c. ogg.) *diligebant* (indic. imperf. IIIp. IIIcon., P.V.) *et fugam* (acc.f.s., c. ogg.) *in proelio* (in+abl.n.s., c. st. in l.) *contemnebant* (indic. imperf. IIIp. IIIcon., P.V.). I Germani amavano sempre le guerre e disprezzavano la fuga in combattimento. 15) *Romanorum* (g.m.p., c. spec.) *victoria* (n.f.s., sogg.) *in oppido* (in+abl.n.s., c. st. in l.) *a legatis* (a +abl.m.p., c. d'agente) *nuntiabatur* (indic. imperf. pass. IIIs., IIcon., P.V.). La vittoria dei Romani era annunciata in città dagli ambasciatori. 16) *Dionysius* (n.m.s., sogg.), *Syracusarum* (g.f.p., c. spec.) *tyrannus* (n.m.s., app. del sogg.), *incolas* (acc.m.p., c. ogg.) *funesto imperio* (abl. n.s., c. di mezzo + attr.) *opprimebat* (indic. imperf. att. IIIs., IIIcon., P.V.). Dionisio, tiranno di Siracusa, opprimeva gli abitanti con il suo sinistro potere. 17) *Deorum* (g.m.p., c. spec.) *faber* (n.m.s., sogg.) *Vulcanus* (n.m.s., pred. sogg.) *appellabatur* (indic. imperf. pass. IIIs. IIcon. P.V.). Il fabbro degli dei era chiamato Vulcano. 18) *Incolae* (n.m.p., sogg.) *strenui* (n.m.p., pred. sogg.) *pugnabant* (indic. imperf. att. IIIp. IIcon., P.V.), *tamen multi* (n.m.p. sogg.) *necabantur* (indic. imperf. pass. IIIp. IIcon., P.V.). Gli abitanti combattevano da coraggiosi, molti tuttavia venivano uccisi. 19) *A copiis* (a +abl.f.p., c. d'ag.) *timebaris* (indic. imperf. pass. II s., II con., P.V.), *Alexander* (v.m.s., c. voc.), *cum* (quando) *superbum* (acc.n.s., attr. c. ogg.) *Persarum* (g.m.p., c. spec.) *regnum* (acc.n.s., c. ogg.) *vastabas* (indic. imperf. att. II s., I con., P.V.). Eri temuto dalle truppe, o Alessandro, quando devastavi il superbo impero dei Persiani. 20) *Bonus poeta* (n.m.s., pred. sogg. + attr.) *ab amicis* (ab +abl.m.p., c. d'ag.) *iudicaris* (indic. pres. pass. IIs., I con., P.V.), *Marce* (c. voc., v.m.s.), *sed profani vulgi* (g.n.s., c. spec.) *invidia* (abl. f.s., c. mezzo) *laurus* (n.m.s., sogg.) *tibi* (a te) *non datur* (indic. pres. att. IIIs. IIcon., P.V.). Tu, Marco, sei giudicato dagli amici un buon poeta, ma per l'ostilità del volgo ignorante non ti viene assegnato l'alloro. 21) *Atrum et violentum pelagus* (n.n.s. + 2 attr.) *terrebat* (indic. imperf. att. IIIs. IIcon., P.V.) *nautas* (acc.m.p., c. ogg.), *pavidum vulgus* (acc.n.s., app. c. ogg. + attr.). Il mare scuro e violento atterriva i marinai, pavido volgo. 22) *Ex oppido finitimo* (ex +abl.n.s., c. moto da l.) *multa auxilia* (n.n.p., sogg. + attr.) *ad castra* (ad + acc.n.p., c. moto a l.) *Romanorum* (g.m.p., c. spec.) *mittebantur* (indic. imperf. pass. IIIp., IIIcon., P.V.). Dalla città vicina venivano mandati molti aiuti all'accampamento dei Romani.

B/2. Aggettivi pronominali (*totus, solus, unus, alius, alter, nullus, neuter, ullus, uter?*). Analizza e traduci.

1) *Alexander* (n.m.s., sogg.) *suis copiis* (abl.f.p., c. mezzo) *totius Asiae* (g.f.s., c. spec. + attr.) *imperium* (acc.n.s., c. ogg.) *obtinere* (indic. pres. att. IIIs. IIcon., P.V.). Alessandro ottiene il dominio di tutta l'Asia. 2) *Uni filio* (d.m.s., c. term.+attr.) *agri fecundi* (n.m.p., sogg. + attr.) *et magna villa* (n.f.s., sogg. + attr.) *ab agricola* (ab +abl.m.s., c. d'ag.) *relinquuntur* (indic. pres. pass. IIIp. IIIcon., P.V.). I fertili campi e la grande villa sono lasciati dal contadino all'unico figlio. 3) *Utri puero* (d.m.s., c. term.+attr.) *librum* (acc. m.s., c. ogg.) *damus?*. A quale dei due ragazzi diamo il libro? 4) *Nulli amico* (d.m.s., c. term. + attr.) *ostende* (imp. pres. att. IIs. IIIcon., P.V.) *nova consilia tua* (acc.n.p., c. ogg. +2attr.). Non mostrare a nessun amico i tuoi nuovi piani. 5) *In tota Sicilia* (in +abl.f.s. + attr. c. st. in l.) *frumentum* (acc.n.s., c. ogg.) *colebatur* (indic. imperf. pass. IIIs. IIIcon., P.V.). Il frumento era coltivato in tutta la Sicilia. 6) *Frumentum* (n.n.s., sogg.) *totius Siciliae* (g.f.s., c. spec. + attr.) *ad Italiae* (g.f.s., c. spec.) *oppida* (ad + acc. n.p., c. moto a l.) *mittebatur* (indic. imperf. pass. IIIs. IIIcon. P.V.). Il grano di tutta la Sicilia veniva inviato alle città dell'Italia. 7) *Uter* (n.m.s., sogg.) *vestrum* (di voi) *sententiam meam* (acc. f.s., c. ogg.+ attr.) *probat* (indic. pres. IIIs. I con., P.V.)?. Chi di voi due approva la mia opinione? 8) *Romani* (n.m.p., sogg.) *alterius Gracchi* (g.m.s., c. spec. + attr.) *consilia* (c. ogg., acc.n.p.) *perniciosa* (c. pred. ogg., acc.n.p.) *putabant* (indic. imperf. att. IIIp. IIcon., P.V.). I Romani consideravano

nocivi i progetti di uno dei Gracchi. 9) *Alesiae* (g.f.s., c. spec.) *oppidani* (n.m.p., sogg.) *ulli advenae* (d.m.s., c. term. + attr.) *annonam* (acc.f.s., c. ogg.) *negabant* (indic. imperf. att. IIIp. Icon., P.V.). Gli abitanti di Alesia non negavano l'approvvigionamento ad alcun straniero. 10) *Stultus* (n.m.s., sogg.) *alterius* (g.m.s., c. spec.) *vitia* (acc.n.p., c. ogg.) *videt* (indic. pres. att. IIIs. Icon., P.V.), *sua* (acc.n.p., c. ogg.) *non videt* (indic. pres. att. IIIs. Icon., P.V.). Lo sciocco vede i difetti dell'altro, non vede i suoi. 11) *Unius amici* (g.m.s., c. spec. + attr.) *memoria* (n.f.s., sogg.) *semper Marcello* (d.m.s., c. term.) *cara* (n.f.s., P.N.) *est* (indic. pres. att. IIIs. sum copula). A Marcello è sempre caro il ricordo di un solo amico. 12) *Unius horae* (g.f.s. c. spec. + attr.) *vita* (n.f.s., sogg.) *parvis insectis* (dat. n. p., c. di term.) *est* (indic. pres. att. IIIs. sum P.V.). I piccoli insetti hanno una vita di una sola ora (lett. «ai piccoli insetti è una vita di una sola ora»). 13) *Unius viri* (g.m.s., c. spec.) *prudentia* (n.f.s., sogg.) *Graeciam* (acc.f.s., c. ogg.) *servat* (indic. pres. att. IIIs. I con., P.V.). La prudenza di un unico uomo salva la Grecia. 14) *Neuter discipulus* (n.m.s., sogg. + attr.) *ad scholam* (*ad* + acc.f.s., c. moto a l.) *hodie venit* (indic. pres. att. IIIs., IV con., P.V.). Nessuno dei due scolari va a scuola oggi. 15) *Utrum filium* (acc.m.s., c. ogg. + attr.) *magis amat* (indic. pres. att. IIs. Icon. P.V.)? .Quale dei due figli ami di più?

B/3. Ricapitolazione: traduci.

I due muli e i briganti.

Due muli procedevano con grandi carichi attraverso una zona disagiata, ma uno dei due, poiché portava casse con del denaro, era fiero del prezioso carico e con il collo faceva risuonare uno squillante campanello. L'altro, invece, portava molti sacchi pieni d'orzo e procedeva con passo calmo e tranquillo, con la schiena carica. All'improvviso, da un agguato balzano fuori dei briganti, feriscono con la spada il mulo superbo e gli portano via le monete, ma trascurano l'orzo e risparmiano il mulo modesto. Quello rapinato dunque piange per i suoi mali: «Giustamente soffro e perdo il mio denaro perché disprezzavo indegnamente il mio amico.